

ΠΙΝΑΚΑΣ - ΓΛΩΣΣΑΡΙ

Ο Πίνακας - Γλωσσάρι περιέχει τους κυριότερους δρους πού παρουσιάζονται στό κείμενο τῶν Φιλοσοφικῶν Ἐρευνῶν. Γιὰ κάθε δρο δίνω τὸν γερμανικὸν τοῦ πρωτότυπου, συχνότατα τὸν ἀγγλικὸν (μετάφραση G.E.M. Anscombe) καὶ, καμιὰ φορά, τὸν ιταλικὸν (μετάφραση M. Trinchero). σπάνια δίνω τὸ λατινικὸν ἵσοδύναμο — σ' αὐτὴ τὴν περίπτωση προτάσσεται τὸ σημεῖο λ. Πιὸ κάτω, στὸ λῆμμα βρίσκεται ἡ Ἑλληνικὴ λέξη μὲ μερικὰ συμφραζόμενα καὶ ἡ ἔνδειξη τῆς παραγράφου, ἢν δρος παρουσιάζεται στὶς ἀριθμημένες παραγράφους τοῦ Πρώτου Μέρους· γιὰ δλες τὶς ἄλλες περιπτώσεις, δ ἀριθμὸς ὑποδηλώνει τὴ δελτίδα στὴν έκδοση Blackwell, 1967.

Π. X.

ΑΙΣΘΑΝΟΜΑΙ, ΝΙΩΘΩ
(empfinden, feel, sentire)
νιώθω σάν, 535, σ. 206, 209
-, 34

ΑΙΣΘΗΜΑ
(Empfindung, sensation, sensazione)
- ἀφῆς, 24
δονομασία-, ἐρμηνεία-, 244, 256, 258, 261 - 3
268, 270, 298, 669
ἔχει— ἡ πέτρα;, 284
(Gefühl, feeling)
- τάσης, 591 - 2
- ίκανοποίησης, 460
- τοῦ «γνώριμου», τοῦ «φυσικοῦ», 596
- τῆς κίνησης, 624 - 5, σ. 185 - 6
- τὴν ἐπίδραση, τὸν αἰτιακὸν δεσμό, 169
170, 234

ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ
(Aesthetik)
δρισμὸς-, 77

ΑΙΤΙΑ, ΛΟΓΟΣ
(Ursache, cause)
οἱ — ἐνδιαφέρουν τοὺς ψυχολόγους, σ. 193
-, 201, 203
ψυχολογικές-, σ. 215
- καὶ κίνητρο, σ. 224
- τῆς βεβαιότητας, σ. 224
- τοῦ φόβου καὶ ἀντικείμενό του, 476
(Grund, reason)
- 211 - 2, 326, 477 - 8, 607, σ. 215,
-, 223, 475, 479 - 84, σ. 174,
-, 192
- γιὰ νὰ πιστεύω πώς, 481

ΑΚΟΛΟΥΘΩ
(folgen, follow, seguire)
-, 204, 218, 228, 268, σ. 14
- ἔναν κανόνα, 199, 202, 217, 219, 222 - 3,
232, 235, 240
- καὶ ἐρμηνεύω, 201, 506
- μιὰ προσταγή, 206, 345

ΑΚΡΙΒΗΣ, ΑΚΡΙΒΕΙΑ
(genau, exact, esatto)
-, 69, 70, 88, 91

ΑΛΓΕΒΡΙΚΟΣ
— τύπος, - ἐκφραση, 146, 151, 152, 154, 179,
183, 189, 320

ΑΛΗΘΕΙΑ
(Wahrheit, truth, verità)
-, 136, 137, 225, 226, 544, σ. 223
τιμή-, 22
- καὶ γλωσσικὸν παιχνίδι, 136
τὸ συναίσθημα δίνει νόημα καὶ-, 544 - 5

ΑΜΦΙΒΟΛΙΑ, ΑΜΦΙΒΑΛΛΩ
(Zweifel, doubt, dubbio)
ἡ ίκανότητα νὰ- δὲν είναι-, 84, 213, σ. 180
-, 221, 224
-, σχετικὰ μὲ τοὺς πόνους κτλ., 246, 288,
303, σ. 186
-, παραμερίζουν τὴν — οἱ κανόνες;, 84 - 5,
87

ΑΝΑΚΑΛΥΨΗ
(Entdeckung, discovery, scoperta)
μαθηματική-, 124 - 5
φιλοσοφική-, 133

ΑΝΑΛΟΓΙΑ

(Analogie)

- , 75, 83, 90, 494, 613, 669
- , τῆς γλώσσας μὲ παιχνίδι, 83

ΑΝΑΛΟΓΙΖΟΜΑΙ

(sich besinnen, remind oneself, richiamare alla mente)
 - στὴ φιλοσοφία, 89, 127, 253

ΑΝΑΛΥΣΗ, ΑΝΑΛΥΩ

(Analyse, analysis)

- , 39, 60, 63, 64, 90, 91, 383, 392, σ. 204

ΑΝΑΦΕΡΟΜΑΙ

(sich beziehen, refer, riferirsi)

- , 10, 217, 243 - 4, 273 - 4, 669, σ. 175

Α-ΝΟΗΣΙΑ, Α-ΝΟΗΤΟΣ

(Unsinn, nonsense, nonsenso)

- ή πρόταση... εἶναι -, 39, 40, 79, 282, 464, 524, σ. 178
 -, 221

ΑΝΤΙΔΡΩ, ΑΝΤΙΔΡΑΣΗ

(reagieren, react)

- , 6, 145, 157, 185, 198, 284, 343, 495, 571, σ. 201, σ. 218
- πρωτόγονη-, σ. 218
- ἀλλόκοτη-, 288
- έξήγηση καὶ-, 145, 288

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ

(Gegenstand, object, oggetto)

- , 46, 476, 518; σ. 180, 187, 193, 203, 205, 212
- δείχνω τῇ μορφῇ, τὸ χρῶμα ἐνδε -, 33, 35 - 6
- τὸ ἴδιο-, 253
- σύνθετο-, 47

ΑΝΤΙΛΗΨΗ

(Auffassung, conception, concezione)

- τῆς γλώσσας, 4
- τῆς πρότασης, 20, 29, 557
- ἀντιλαμβάνομαι ὡς, 20
- (erfassen)
- , 195

ΑΝΤΙΠΑΡΑΘΕΣΗ, ΑΝΤΙΘΕΣΗ

(Gegensatz, contrast, contrapposizione)

- , 20

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΩ

(entsprechen, correspond)

- , 20, 39, 40, 51, 53, 55, 60, 366

ΑΝΤΙΦΑΣΗ

(Widerspruch, contradiction)

- , 58, 125

ΑΟΡΙΣΤΙΑ, ΑΟΡΙΣΤΟΣ, ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΣ

(Vagheit-unscharf, vagueness-indefinite)

- , 100, 101

ΑΠΛΟ

(einfach, simple, λ. simplex)

- , 4, 39, 46 - 8, 97, σ. 180

τὸ δνομα δφείλει νὰ ύποσημαίνει τὸ —,
 39, 46, 55, 58 - 9

ΑΠΟΔΕΙΞΗ

(Beweis, proof, λ. demonstratio)

- , 517, σ. 220

ΑΠΟ ΜΟΝΟ ΤΟΥ, ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΤΟΥ

(Für sich, for itself, per se)

- , 46

ΑΠΟΥΣΙΑ

(Abwesenheit, absence)

χρήση δνόματος στὴν - τοῦ φορέα του, 41 - 2, 44, 55

ΑΠΟΦΑΣΗ

(Entschluss, decision)

- , 631 - 2

ΑΠΟΨΗ

(Aspekt, aspect)

- παρατηρῶ μὰν-, 193 - 4, σ. 206
- τοῦ σχηματικοῦ κύβου, σ. 196
- τοῦ διπλοῦ σταυροῦ, σ. 207 - 8
- τοῦ τριγώνου, σ. 200
- τοῦ προσώπου, 536
- τῆς Π-Λ-κεφαλῆς, σ. 194 - 7
- πληροφορῶ, περιγράφω-, σ. 207
- τυφλότητα στὴν-, σ. 213 - 4
- ἀλλαγή-, σ. 195 - 6
- , 204, 205 - 6, 207 - 8, 210, 212, 213 - 4

A PRIORI

- , 97, 158, 251, 617

ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΟ

(Zahlwort, numeral, numerale)

- , 8 - 10, σ. 196

ΑΡΙΘΜΟΣ

(Zahl, number)

- , 10, 26, 28 - 9, 33, 35, σ. 196
- ἐννοια τοῦ-, 67 - 8, 135
- τὸ κοινὸ στοὺς-, 67
- σειρές-, ἀκολουθίες-, 143, 145 - 6, 151 - 2, 185, 214, 218, 226, 228 - 9, 324

ΑΡΝΗΣΗ, ΑΡΝΗΤΙΚΟΣ

(Verneinung, negation)

- ἴδια-, 551

- καὶ παράσταση, 556

- πρόταση, 447 - 8, 547 - 51, 554 - 7, σ. 147

(Negation)

οὐσία τῆς-, 547

ΑΥΤΟ, ΤΟΥΤΟ

(Das / dieses)

- δὲν εἶναι δνοματα, 38 - 9, 45, 410

- ΑΥΤΟΝΟΗΤΟ, ΠΡΟΦΑΝΕΣ**
(selbstverständlich, obvious, οννιο)
-, 213, 238, 260, 524, σ. 190
- ΑΦΘΑΡΤΟΣ, ΑΚΑΤΑΣΤΡΕΠΤΟΣ**
(unzerstörbar, indistructible)
-, 58
- ΑΧΛΑΣ**
(Dunst, haze, caligine)
-περιβάλλει τή λειτουργία τῆς γλώσσας, 5
- ΑΧΡΟΝΟΣ**
(zeitlos, timeless)
τὸ κόκκινο εἶναι-, 58
- ΒΑΘΥ**
(tief)
-, 89, 111, 209 - 10, 387, 594, 664
αἰσθημα τοῦ-, σ. 210
- ΒΕΒΑΙΟΤΗΤΑ, ΒΕΒΑΙΟΣ**
(Gewissheit, certainty)
βύση τῆς-, 325, 475
αἰτία τῆς-, 325
(Sicherheit)
-καὶ πίστη δὲν εἶναι συναισθήματα, σ. 225
-στὰ μαθηματικά, σ. 224
- 226, 320, 324-5, 474, 607, σ. 224 - 6
- ΒΙΩΜΑ**
(Erlebnis, experience, esperienza vissuta)
-χαρακτηριστικό (τοῦ δειξίματος), 35, 159 - 60, 175, 588, 607, σ. 219
-ποὺ συνοδεύει τὴν ἐξήγηση, τὸ διάβασμα,
τὴν κατανόηση, ἀνάμνηση, ἄποψη, 34 - 5, 165 - 6, 172 - 8, 322, 591, 645, σ. 217, 231
ἐνδόμυχο - καὶ ιδιωτική γλώσσα, 243, 256
ἄλλη ἔννοια-, σ. 208 - 9
- ΒΛΕΠΩ**
(Sehen, see, vedere)
-, σ. 193, 197, 199 - 201, 203 - 5, 211 - 13
φυσιολογικό κριτήριο γιὰ-, σ. 212
-εἶναι μιὰ κατάσταση, σ. 212
-χωρὶς νὰ ἀναγνωρίζω, σ. 211
βίωμα τοῦ-, 197 - 8
- ΒΟΥΛΗΣΗ**
(Wille, will, volontà)
-, 174, 611, 613, 617 - 9, σ. 190, 213
ἡ-δὲν εἶναι φαινόμενο, 176
- ΓΕΓΟΝΟΣ**
(Tatsache, λ. factum)
-, 89, 295, 471, 497, σ. 230
-ποὺ στηρίζεται σὲ ἔνα δρισμό, 354
- ΓΛΩΣΣΑ**
(Sprache, language, linguaggio)
χρήση τῆς-, 1
- ιδέα πρωτόγονης-, 2
πρωτόγονες μορφές-, 5
-φυλῆς, 6
ιδανική-, 81
οὐσία τῆς-, 1, 46, 65, 92, 97, 113, 116
ἡ λογική εἶναι ἡ οὐσία τῆς-, 97
λειτουργία τῆς-, 5, 11, 17, 304, 340, 556, 559
-, τὸ μεταφορικό μέσο τῆς σκέψης, 329
- ώς σύστοιχο τοῦ κόσμου, 96
- εἶναι λαβύρινθος, 203
- εἶναι μορφὴ ζωῆς, 241
- τῆς φαντασίας, 512
δρισμός τῆς-, 3
καθημερινή-, 120, 494
ἀναλογία τῆς-μὲ παιχνίδι, 7, 83
κατέχω μιά-, 20, 33, 338, 508
γενική-, 261
-, μιὰ οἰκογένεια ἀπὸ κατασκευές, 108
-, ἔνα δργανό, 569
ἐργαλεῖα τῆς-, 16, 23, 53, 360
πραχτική ἐφαρμογὴ τῆς-, 51
πρωτόγονη-, 2, 5, 7, 25
ιδιωτική-, 269, 275
κανόνες τῆς-, 80 - 2, 497, 558, σ. 147
καταλαβαίνω μιὰ-, 199
μιὰ εἰκόνα βρίσκεται στὴ-μας, 115
μάθηση μιᾶς-, 26, 32, 384
νέοι τύποι-, 23
οἱ ἄνθρωποι συμφωνοῦν γενικὰ στὴ-, 341, 355
σκοπὸς τῆς-, 304, 363, 496, 497, 501
ἔνας συγδυασμὸς γραμμάτων ἀποκλείεται
ἀπὸ τὴ-, 499, 500
μορφὴ -ς, 111, 112
-γιὰ δικά μου βιώματα, 243, 256
- ΓΛΩΣΣΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ**
(Sprachspiel, language-game, gioco linguistico)
-, 22, 96, σ. 216 - 7, 226
ἔννοια τοῦ-, 7
παραδείγματα-, 1, 2, 8, 18, 21, 27, 48,
53, 60, 64, 86, 143, 556, 630, 632
κανόνας τοῦ-, 53
ρόλος ἐνδὸς στοιχείου σ' ἔνα-, 50, 51
πρόταση καὶ-, 56
Θεώρησε τὸ- ώς πρωταρχικό!, 195
ἀφήγηση τοῦ ὅνειρου ώς-, σ. 184
τὸ οὐσιαστικό στὸ-, 65, 92
τὸ - μὲ τὴ λέξη «παιχνίδι», 71
ἀρχὴ τοῦ-, 49, 290, σ. 218
ρωτῶ ἔξω ἀπὸ ἔνα-, 47
δύο διαφορετικὲς μορφές τοῦ ίδιου-, 61
-μὲ τὴν ἔκφραση τοῦ αἰσθήματος, 288
δύο διαφορετικὲς μορφές τοῦ ίδιου-, 61
πολλαπλότητα τῶν-, 24, σ. 224
νέο-, 23
τὸ νέο εἶναι πάντα ἔνα-, σ. 224
πρωτόγονο-, 2, 7, 146, σ. 200
τὸ πρωτόγονο-δὲν ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ δικαιο-
λόγηση, 654, σ. 200
- ώς ἀντικείμενο σύγκρισης, 130
οἰκογένεια ἀπὸ-, 179
τὸ δνομα σὲ ἔνα-, 41, 42, 44, 55, 57

τὸ δεῖξιμο ώς μέρος ἐνδε-, 669

ΓΝΩΡΙΖΩ

(Erkennen, to know)

-ἀπό ἐμπειρία, σ. 227 - 8

τὸ νὰ -δὲν εἶναι τεχνική, σ. 227

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΣ, ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

(Grammatik-grammatisch, grammatic)

-ἔρωτηση, 47

-μόνο περιγράφει, 496

-δὲν ἔξηγει, 496

ἡ θεολογία ώς-, 373

ἡ θέση μιᾶς λέξης στὴ-, 29

-τῶν λέξεων, 187, 199, 492, σ. 18

ἡ-τοῦ «φαντάζομαι» διαφέρει ἀπό τὴν

-τοῦ «ἐννοῶ», σ. 18

-πρόταση, 251, 295, 458

-ψευδαίσθηση, 110

-παρατήρηση, 90, 574

-σημείωση, 232

-κίνηση, 401

-φαντασίωμα, 307

ἐπιφανειακή-καὶ-βάθους, 664

θεμέλια τῆς-, σ. 230

κανόνες τῆς-, 497

ἡ οὐσία ἐκφράζεται στὴ-, 373

ΔΕΙΣΙΔΑΙΜΟΝΙΑ

(Aberglaube, superstition)

- 37-8, 49, 110, σ. 18

ΔΕΙΧΝΩ

(zeigen, shew – show, mostrare)

δρίζω δείχνοντας τὴ μορφή, 31

-τὸ χρῆμα, τὴ μορφή, 35

τὰ βέλη-ουν, 454

-ἔνα μέρος, ἔνα ἀντικείμενο, κτλ. 8, 9, 34-5, 208, 429, 670, σ. 14

συνθῆκες τοῦ-, 35

-τὸν φορέα, 43 - 5

ἀναφέρομαι-οντας, 669

οἱ ἐκφράσεις τοῦ προσώπου-, 590, σ. 218

ΔΙΑΒΑΖΩ, ΔΙΑΒΑΣΜΑ

(Lesen, read)

-156-71, 375

ἐπίγνωση ἐνῷ-, 156, 159

χαρακτηριστικὸ αἰσθημα γιὰ τὸ-, 159

βίωμα τοῦ-, 157

κριτήριο γιὰ τὸ ἄν-, 159 - 60, 164

-δὲν εἶναι νοητική διαδικασία, 165, 167

συμπεριφορά τοῦ-, 157

ἐπίδραση τοῦ-, 169-70, 175

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

(Prozess, process, processo).

νοητική-τῆς πρόθεσης, 205

(Vorgang)

νὰ δύνομάζεις δὲν εἶναι νοητική-, 38

ἡ περιγραφὴ μιᾶς-, σ. 222

ἡ σκέψη δὲν εἶναι ἀσώματη-, 339

νὰ θυμᾶσαι δὲν εἶναι ἐσωτερική-, 305 - 6

νοητική-, 306, 308, 363, 366, 452

μιὰ 'ἐσωτερική'-χρειάζεται ἐξωτερικὰ κριτήρια, 580

διαβάζω καὶ νοητική-, 165, 167

τὸ «ἐννοῶ» δὲν εἶναι πνευματικὴ δραστηριότητα, οὔτε-, οὕτε ἐμπειρία, 19, 20, 35, 60, 185-8, 334, 557, 666-7, 674-80, 691-3, σ. 33, 217-8

τεχνική καὶ-, 205

γνωρίζω καὶ νοητική-, 148, 363

«σκοπεύω» δὲν εἶναι νοητική-, 34, 205, 637

-καὶ συνείδηση, σ. 219

κοινὲς-τῆς γλώσσας, 65

χαρακτηριστικὲς-τῆς κατανόησης, 154, 321

στιγμαία-, 638

ἄλλοκοτη-, 196, 363

ΔΙΑΘΕΣΗ

(Disposition)

συνείδησιακὴ κατάσταση καὶ-, 149

ΔΙΑΦΟΡΑ

(Unterschied, difference)

-σ. 185, 198, 202

-ἐννοίας, σ. 208-9

γραμματική-, σ. 185

λογική-, σ. 224

ψυχολογική-, σ. 224

ΔΙΔΑΧΗ

(Lehren - Unterricht, teaching, insegnamento)

-, 6, 9, 53, 185, 190, 197, σ. 208

(Unterricht)

-, 7

ΔΟΜΗ

(Bau - Struktur, structure, struttura)

-τῆς πρότασης, 102

-τῆς γλώσσας, 23, 92

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

(Tätigkeit, activity, attività)

ἡ δημιλία τῆς γλώσσας είναι-, 23

πνευματική, νοητική-, 36, 38, 547, 592, 665, 693

συνείδητη-, 156

νὰ ἐννοεῖς δὲν εἶναι-, ἐνέργεια, διαδικασία, ἐμπειρία, 19, 20, 35, 60, 185-8, 334 (δὲς «ἐννοῶ»)

ΔΡΩ

(handeln - tun, act)

δρῶ: 1, σ. 225, 227

ἐνεργῶ: 7, 613, σ. 175

κάνω: 36, 62, 620, 662

ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ

(Möglichkeit, λ. possilitas)

-20, 90, 97, 194, 253, 520-1, 566

ΕΓΩ

(ich, I)

- 398, 404-5, 410
 -καὶ «ἔδω» δὲν εἶναι ὀνομασίες, 410
- ΕΙΔΟΣ**
 (Art, kind, specie - tipo)
 -λέξης, 17
 -τῆς χρήσης, 23
 -τῆς περιγραφῆς, 24, 291
- ΕΙΚΟΝΑ**
 (Bild, image, immagine)
 -νοητική, 6, 37, 139, 140, 239, 301, 352, 367, 449, 604-5, 663
 -τοῦ κόσμου, 96
 -στὴ φιλοσοφία, 59, 115, 191, 251, 295, 352, 364, 422-7, 490
 φανταστική-, σ. 175-6
 καταλαβαίνω μιὰν-, 526
 -194, 280, 291, 297, 300-1, 368, 398, 515, 522, 526, 548, σ. 54, 178, 203, 205, 214
 ἐφαρμογή μιᾶς-, 140, 374, 422, 425
- EINAI**
 (ist, is, è)
 -20, 558, σ. 18, 175
- ΕΚΦΡΑΣΗ**
 (Ausdruck, expression, espressione)
 μορφή-, τρόπος-, 90, 94, 112, 194, 356, 398, 402, 426
 λογική τῶν-μιας, 345
 -τοῦ προσώπου, 21, 285, 536, σ. 210
- ΕΛΛΕΙΠΤΙΚΟΣ**
 (elliptisch)
 -19, 20
- ΕΛΠΙΔΑ, ΕΛΠΙΖΩ**
 (Hoffnung, hope, speranza)
 -545, 574, 583-5, σ. 174
- ΕΜΠΕΙΡΙΑ**
 (Erfahrung, experience, esperienza)
 -59, 85, 89, 109, 194, 251, 354, 360, σ. 208
 γεγονός τῆς-, 418
- ΕΜΦΑΝΙΣΗ**
 (Erscheinung, appearance)
 -11
- ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΣ**
 (Mittelwesen, intermediary)
 -94
- ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ**
 (Interesse)
 -570, σ. 179, 217-18, 220, 230,
 ψυχολογικό-, σ. 182
- ΕΝΔΟΣΚΟΠΗΣΗ**
 (Introspektion)
 -413, 551, 587, σ. 231
- ΕΝΕΡΓΩ, δὲς ΔΡΩ**
 κανόνας σύμφωνα μὲ τὸν ὅποιο-, 82
- ENNOIA**
 (Begriff, concept, concetto)
 -τῆς σημασίας, 2
 -εἶναι ἔργαλεῖα, 569
 ἐπεκτείνω τὴν-, 67
 καθορισμένη, κρυμμένη, κτλ.-, 68-71, 76, 77, 98, 100-1
 -τοῦ ἀριθμοῦ, 67-8, 135
 ἀναλύω μιὰ-, 383
 τροποποιῶ μιὰ-, σ. 209
 καθορισμένης-, σ. 204
 δρια-, σ. 208
 ἐννοιολογικός (begrifflich)
 σ. 187, 203, 213, 225
 -ἀσάφειες, σ. 206
- ENNOΩ**
 (meinen, mean, intendere)
 -τὴν πρόταση, 22, 81, 95, 358, 507, 510, 592, 607
 τὸ-δὲν εἶναι πνευματική ἐνέργεια, διαδικασία, ἐμπειρία, 19, 20, 35, 60, 185-8, 334, 557, 666-7, 674-80, 691-3, σ. 33, 217-8
 κριτήριο ἄν-, 190, 692
 πῶς -αὐτό;, 353
 --μιὰ λέξη, σ. 18
 ἐννοια τοῦ'-, 513
 -καὶ ἔχω τὸ βίωμα τῆς σημασίας τῆς λέξης, 509, σ. 175-6, 181, 210, 214-7
 -κάτι, 125, 276, 455-7, 507, 511, σ. 18
 -«αὐτόν», 661, 663, 686-7, 689, 691, σ. 177
- ΕΝΟΡΑΣΗ, ΔΙΑΙΣΘΗΣΗ**
 (Intuition)
 -186, 213
- ΕΝΤΥΠΩΣΗ**
 (Eindruck, impression)
 -259, 280, 368, 600, σ. 199
 -τῶν αἰσθήσεων, 355, 486, σ. 180, 185, 215
- ΕΞΑΙΡΕΣΗ**
 (Ausnahme, exception)
 -142, σ. 227
- ΕΞΑΣΚΗΣΗ**
 (Abrichtung, training, addestramento)
 -5, 6, 86, 630
- ΕΞΗΓΗΣΗ**
 (Erklärung - Ausführung, explanation, spiegazione)
 -145, 239, 288, 339, 429, 533, 560, σ. 56, 216-7
 -ἔχουν κάποτε τέλος, 1, 87
 -καὶ ἔξασκηση, 5
 -μὲ παραδείγματα, 69-71, 75, 208-210
 ἀνακριβής-, 88
 οἱ-πρέπει νὰ παραμεριστοῦν, 109, 126, 654-5

- καὶ τὸ σύνολο τῆς γλώσσας, 120
- ΕΞΙΔΑΝΙΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΛΟΓΙΚΗΣ**
(Sublimierung der Logik)
-38, 89, 94
- ΕΞΟΜΟΙΩΝΩ**
(anähneln, assimilate)
-10
- ΕΠΑΓΩΓΗ**
(Induktion)
-, 324-5
- ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΗ**
(Verifikation)
-, 353, σ. 212
- ΕΠΙΔΡΑΣΗ**
(Wirkung, effect, effetto)
-σ. 14, 498
- ΕΠΙΘΥΜΙΑ**
(Wunsch, wish, desiderio)
-, 437-9, 441, 548, 614-16, σ. 190
συνθήκες ἐκδήλωσης τῆς-, 441
συσχέτιση-καὶ «έννοι», 686
- ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ**
(Individuals)
-46
- ΕΠΙΣΤΗΜΗ, ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ**
(Wissenschaft - wissenschaftlich, science)
-37, 81, 89, 109, 392, σ. 230
ἡ λογική, μιὰ 'κανονιστική-', 81
-δρισμός, 79
- ΕΡΓΑΛΕΙΟ**
(Werkzeug, tool, strumento)
-16, 54, 291, 421, 492, 569
-τῆς γλώσσας, 16, 23, 53, 360
(Instrument)
οἱ ἔννοιες εἰναι -, 569
οἱ περιγραφὲς εἰναι-, 291
ἡ γλώσσα, ἔναι-, 569
ἡ λέξη «σκέπτομαι» σὰν-, 360
- ΕΡΕΥΝΑ**
(Untersuchung, investigation, ricerca)
-90, 107, 118, πρόλ., 59, 213, 225, 232
μαθηματική-, σ. 232
φιλοσοφικὲς-, πρόλ.
- ΕΡΜΗΝΕΥΩ, ΕΡΜΗΝΕΙΑ**
(deuten, interpret)
-τὸν κανόνα, 85-6, 198
=ἀντικαθιστῶ μιὰ ἐκφραση τοῦ κανόνα μὲ
ἄλλην, 201, 506
-μιὰ σειρά, 213
οἱ περιστάσεις καθορίζουν τὴν-, 539
-ένδει προσώπου, 536
- ΕΣΧΑΤΟΣ (=δριστικός)**
(letzter)
-29, 87, 91, 230
- ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ**
(Inneres, inner, interiore)
-256, 305, 580, σ. 181, 196
- ΕΦΑΡΜΟΓΗ**
(Anwendung, application, applicazione)
-λέξης, 15, 84, 340, σ. 175
-εἰκόνας, 140, 374, 422, 425
-ἀλγεβρικῆς ἐκφρασης, 146-8
-ένδει κανόνα, νόμου, 147-8, 218
- ΖΩ, ΖΩΗ**
(Leben, life, vita)
-284, 357, 430, 432, 592, σ. 205, 209
- ΖΩΟ**
(Tier, animal)
-25, 174, 203-5
-δὲν σκέφτονται, 25
ἔνα-δὲν ἐλπίζει, σ. 174
-δὲ χρησιμοποιεῖ καμιὰ γλώσσα, 25
- ΗΘΙΚΗ**
(Ethik)
-77
- «ΘΕΑΙΤΗΤΟΣ»**
-46, 58, 518
- ΘΕΛΩ, ΒΟΥΛΟΜΑΙ**
(Wollen)
-19, 338, 611, 613, 618-19, σ. 190
ἡθελα νά . . ., 635-8, 660, σ. 175, 223
αἰτιακός δεσμός στὴ βούληση, 613
- ΘΕΜΕΛΙΑ**
(Grundlagen, foundations)
-τῆς γραμματικῆς, σ. 230
-τῶν μαθηματικῶν, πρόλ.
- ΘΕΟΣ**
(Gott, λ. deus)
-, 346, 426, σ. 217, 226
- ΘΕΣΜΟΙ**
(Institutionen)
-, 199, 337, 380, 540
- ΘΟΛΟΣ**
(verschwommen, blurred)
-71, 77
- ΘΥΜΑΜΑΙ, ΑΝΑΜΝΗΣΗ**
(sich erinnern - Erinnerung, remember, ricordarsi)
-56, 305-6, 648, σ. 231
ἐμπειρικό περιεχόμενο τῆς-, σ. 231

- ώς ἐσωτερική διαδικασία, 305-6
σωστή-, 56, 265
γλωσσική-, 342, 648-9
άντιδραση στήν-, 343
- ΙΔΑΝΙΚΟ**
(Ideal)
-81, 88, 98, 100-1, 103, 105
- ΙΔΕΑΛΙΣΤΕΣ**
(Idealisten)
-402
- ΙΔΙΟΣ, ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ**
(Gleich, same)
-215-6, 254, 290, 350, 404, σ. 221
χρήση τῆς-, 565
- ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ, ΕΝΔΟΜΥΧΟΣ**
(privat)
-αἰσθήματα, 246-8, 251, 272, 280, 294
-χρήση, 243
-ἀντικείμενο, σ. 207
-γλώσσα, 269, 275
-έξηγηση, - δρισμός λέξης, 262, 268, 380
(privatum)
-202, 298
- ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ**
(Fähigkeit, ability)
-νὰ μιλούν, 25
κριτήριο γιά-, 181, 182, 385
-νὰ ρωτᾶ τὸ δνομα, 6, 31
- ΙΣΧΥΡΙΣΜΟΣ, ΒΕΒΑΙΩΣΗ**
(Behauptung, assertion)
-21, 22, 24
βεβαιωτικό σημεῖο, 22
- ΚΑΘΑΡΟΤΗΤΑ**
(Reinheit, purity)
-107-8
- ΚΑΘΛΥΤΟ**
(An sich, in itself, in se)
-46, 58
- ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ**
(Alltäglich, everyday)
-129, 167, 596, σ. 181, 197
-γλώσσα, 116, 120, 134, 197, 494, σ. 200
- 'ΚΑΙ ΠΑΕΙ ΛΕΓΟΝΤΑΣ', Κ.Ο.Κ.Ε.**
('Und so weiter', and so on, e così via)
-208
- ΚΑΝΟΝΑΣ**
(Regel, rule, regola)
-142, 202, 207, 224-5, 231, 653
ἀλλαγή τῶν-, 83-4
ἐφαρμογή ἐνδεικτικής, 218
οἰδείχνουν, 85-6, 198, 201
- ἀκολουθῶς ἔνα-, 199, 202, 217, 219, 222-3,
232, 235, 240
-τῆς γραμματικῆς, 497
μαθαίνω-, 31, 162
ἀκριβεῖς-, 100-1
δρίζω τὸ σκάκι ἀπὸ τοὺς-, 197, 205
-τῆς γλώσσας, 80-2, 497, 558, σ. 149
-τοῦ γλωσσικοῦ παιχνιδιοῦ, 53
-τοῦ παιχνιδιοῦ, 108, 125, 205, 567, σ. 227
σκοπὸς τοῦ-, 567
-παραμερίζουν τὴν ἀμφιβολία, 84-5, 87
ρόλοι τοῦ-, 53-4
- ΚΑΝΟΝΙΚΟΣ**
(normal)
141-2, 246, 288
- ΚΑΤΑΔΕΙΧΤΙΚΟΣ**
(hinweisend, ostensive)
-6, 9, 27-30, 32-4, 38, 49, 362, 380, σ. 14
- ΚΑΤΑΝΟΩ, ΚΑΤΑΝΟΗΣΗ**
(verstehen - Verstand, understand - comprehend)
δυὸς εἶδη-, 531-2
ἐφαρμογὴ τῆς-, 146
-τὴν σημασία μιᾶς λέξης, 138-9, σ. 53, 59
ἔννοια τῆς-, 532
-μιάν εἰκόνα, 526
- ἔναν δρισμό, ἔξηγηση, 73
-κτλ. συνοδεύοντας ἔνα βίωμα, 34-5, 165-6,
172-8, 232, 322, 591, 645, σ. 181, 215, 231
-ένα ποίημα, 531, 533
-ένα ρώτημα, 517
γραμματικὴ τῆς λέξης'-, 150, 182
κριτήριο γιά-, 146, 182, 269, 433
-μιὰ σειρά, 143
-μιὰ πρόταση, 80, 199, 513, 527, 531
-μιὰ γλώσσα, 199
-ένα σύστημα, 146
-ένα μουσικό θέμα, 527, 533
ἡ-δὲν εἶναι ἐνδόμυχη διαδικασία, 152-4,
321, 396, σ. 182
χαρακτηριστικές διαδικασίες τῆς-, 169-70,
234
ἡ-δὲν εἶναι νοητικὴ κατάσταση, 146, σ. 59
- ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, δὲς καὶ ΔΟΜΗ**
(Gebilde, construction)
ἡ γλώσσα ως οἰκογένεια-, 108
σύμπλεχτη-, 46, 48, 49, 53, σ. 181
- ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**
(Situation)
-49, 166, 337, 581, 591 - 2, σ. 219
(Zustand)
περιγραφὴ μιᾶς ψυχικῆς-, 180, 577, 585,
588, 662, σ. 187-90
-προσδοκίας, 572, 577
«βλέπω» εἶναι-, σ. 212
-ένδειξης δργάνου τῆς ψυχῆς, 149
ἡ ἀπόφανση, ἡ πεποίθηση εἶναι-τῆς ψυχῆς,
589, σ. 191 - 2

διευκολύνει τὴν- τῶν μαθηματικῶν, 125
(ψυχικές) νοητικές-, 308, 608, σ. 59

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ
(Sachlage, state of affairs, stato di cose)
γενική-, 104

ΚΑΤΑΦΑΣΗ
(Bejahung, affirmation, affermazione)
-22

KATAKNIA
(Nebel, fog, nebbia)
-διαλύεται, 5

KATEΧΩ
(Beherrschen, be master, essere padrone)
-μιὰ γλώσσα, 20, 33
-ένα παιχνίδι, 31
-μιὰ τεχνική, 150, 199, 692, σ. 208-9
-τὴ σειρὰ τῶν φυσικῶν ἀριθμῶν, 185

KATONOMAZΩ
(benennen, name, denominare)
=δίνω δνομα, 7, 15, 26 - 8, 46, 49, 50
-είναι προετοιμασία, 26, 49
-δὲν είναι ἀπόκρυφη διαδικασία, 38
-αἰσθήματα, 26, 244, 275

KINHSEH
(Zug, move, mossa)
-22, 33, 49, 612, σ. 179, 185-6
-στὸ γλωσσικὸ παιχνίδι, 33
λαθεμένη, κακὴ-στὸ παιχνίδι, 345

KLEIDOKYMBALO
(Klavier, piano, pianoforte)
-τῶν παραστάσεων, 6
προσοχὴ στὸν πόνο ἢ στὸ-, 666-7, 674

KOINOΣ
(gemeinsam, common, comune)
-χρῆμα, 72
-τάξῃ κόσμου καὶ σκέψης, 97
νὰ βλέπεις τὸ-, 72
-γλωσσικὲς διαδικασίες, 65
τὸ-στὰ παιχνίδια, 66-7, 71
τὸ-στοὺς ἀριθμούς, 67
(gewöhnlich, ordinary)
-108, 132, 156, 402, 494, 600

KOITAZΩ
(Schauen - ansehen, look, guardare)
-66, 144, 340, 401, 462-3, σ. 205, 211

KOKKINO
(rot, red, rosso)
δρῖζω τὸ-, σ. 14
'τὸ-ύπάρχει', 58
καταστροφὴ τοῦ-, 57
κάτι-στὴ φαντασία, 386, 443
καταλαβαίνω τὸ-'', 1, 239
κριτήριο γιὰ-, 377, 380-1, 386
αἴσθημα τοῦ-, 272-3

ΚΟΣΜΟΣ
(Welt, world, mondo)
-96-7
κοινὴ τάξη-καὶ σκέψης, 97
γλώσσα ως σύστοιχο τοῦ-, 96

KRISI
(Urteil, judgment, giudizio)
-242, σ. 224 - 5, 227

KRITHPIO
(Kriterium, criterion, criterio)
-γιὰ σφάλμα, 51
-γιὰ σωστὴ ἀνάμνηση, 56, 692
-γιὰ τὸ «αὐτονόητο», 238
-γιὰ τὴ συμπεριφορά, 268
-καὶ σύμπτωμα, 354
-γιὰ τὸν πόνο, 350-1
-γιὰ τὴν Ικανότητα, 182, 385
-γιὰ τὴν ταυτότητα, 253, 288, 322, 404
-γιὰ τὸ ἄν διαβάζω, 159-60, 164
-γιὰ τὴν κατανόηση τῆς συμπεριφορᾶς, 269
-γιὰ τὸ ἄν μιλῶ στὸν έαυτό μου, 344
-γιὰ ἔνα βίωμα, 509, 542, σ. 198
-γιὰ ἔνα δνειρό, σ. 222-3

KRYMMENOΣ
(verborgen - versteckt, hidden)
-60, 91, 102, 126, 129, 153, 164, 435, σ. 220-3

ΛΑΒΥΡΙΝΘΟΣ
(Labyrinth)
ἡ γλώσσα εἶναι-, 203

ΛΕΓΩ
(sagen, say, dire)
-78, σ. 220
-τὸ ίδο, 61, 140, 552, 556
ξέρω καὶ-, 78

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
(Funktion, function)
-γράμματος, 4
-ἀντικείμενου, λέξης, 11
-καλέσματος, 27
-τῆς γλώσσας, 5, 11, 17, 304, 430, 556, 559

ΛΕΞΗ
(Wort, word, parola)
-120, 370, 546
-(λεξιλόγιο), 610
χρήση τῆς-, 30, 38, 90, 139, 191, 196 -7,
264, 345, 383, 556
χρήση καὶ ζωὴ τῆς-, 432
μαθαίνω τὴ χρήση τῆς-, 35, 376
χρησιμοποιῶ μιὰ-, 1, 9, 29, 34, 239, σ. 175
176, 182
χρησιμοποιῶ μιὰ-χωρὶς δικαιολογία, 289
-σὲ σύγκριση μὲ τὴν πρόταση, 19, 20, 49
συσχετισμὸς ἀπό-, σ. 181
ἀτμόσφαιρα ποὺ συνοδεύει τὴ-, 117, σ. 181
πεδίο δύναμης μιᾶς-, σ. 219

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑ
(Einzelheit, detail)
-51-2

ΛΟΓΙΚΗ, ΛΟΓΙΚΟΣ
(Logik, logic, logica)
-23, 81, 377
κρυστάλλινη διαύγεια τῆς-, 107-8
μαθηματική-, 124
φιλοσοφία τῆς-, 108
έξιδανίκευση τῆς-, 38, 89, 94
δὲν μπορεῖ νὰ ἔχει ἀοριστία ἡ-, 101
ἡ-ούσια τῆς σκέψης, 97
ἡ-, μιὰ κανονιστικὴ ἐπιστήμη, 81
-συμπερασμός, 398
-κατασκευή, 366
-δυνατόν, 521
-παρατήρηση, 89
-προσδιορισμός, 220

ΛΟΓΙΣΜΟΣ
(Kalkül, calculus, calcolo)
-81, 136, 565, σ. 14

ΜΑΘΑΙΝΩ
(lernen, learn, imparare)
-τὴ σημασία, 77, 244, 590
-τὴ χρήση, 9, 35, 376, σ. 226
-κανόνες, 31, 162
-σκάκι, 31
-μιὰ γλώσσα, 26, 32, 384
-ένα γλωσσικὸ παιχνίδι, 77

ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΑ, ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ
(Mathematik)
ἡ φιλοσοφία ἀφήνει τὰ-ὅπως είναι, 124
συμφωνία στὰ-, σ. 224, 226
τὰ- είναι μιὰ γνώση ἀλλὰ καὶ μιὰ δραστη-
ριότητα, σ. 227
οἱ μεταβολὲς στὰ-, 23
βεβαιότητα στά-, σ. 224, 226,
-ἀνακάλυψη, 124-5
-πρόβλημα, 124, 334, 516-7
-λογική, 124-5
-γεγονότα, 254

ΜΑΝΤΕΥΩ
(ratzen, guess, indovinare)
-32, 210, 340, 607, σ. 222-3

ΜΑΡΤΥΡΙΑ
(Zeugnis, testimony)
-386
(Evidenz, evidence)
-638, 641, σ. 228

ΜΕΘΟΔΟΣ
(Methode)
-133, σ. 225, 232
ἐμπειρική-, σ. 232
πρόβλημα καὶ-πᾶνε μαζί, σ. 232
μεθοδολογία, σ. 225

ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗ
(Reform)
-132

ΜΕΤΑΦΥΣΙΚΟΣ
(metaphysisch)
-58, 116
ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ, ΜΗΧΑΝΗ
(Mechanismus)
-6, 156-7, 170, 270-1, 495, 559, 613, 689
μηχανή, 157, 193, 194, 270, 359, 360
μπορεῖ νὰ σκεφτεῖ μιὰ-;, 359-60
ΜΙΛΩ, ΟΜΙΛΙΑ
(sprechen, speak, parlare)
-25, 27, 32, 282, 318, 330, 344, 347-8, 357,
σ. 217-8
διμιλία χωρὶς σκέψη, 341
-κατὰ φαντασία, 344
-'ένδομυχα', σ. 220
(reden, speak)
-687-90

MNΗΜΗ, MNΗΜΟΝΙΚΟΣ
(Gedächtnis, memory, memoria)
ύπόδειγμα ἀντί-, 53, 56
-εἰκόνα, 166, σ. 185
-φαινόμενο, 342
ΜΟΡΦΗ
(Form, λ. forma)
-21, 26, 33-6, 48, 73
γενικὴ-τῆς πρότασης, 65, 114, 134, 136
διαφορετικὲς μορφὲς τοῦ ἴδιου γλωσσ. παι-
χνιδιοῦ, 61
(Gestalt)
-73

ΜΟΡΦΗ ΖΩΗΣ
(Lebensform, form of life, forma di vita)
-19, 23, 241, σ. 174, 226

ΜΠΗΧΑΒΙΟΡΙΣΜΟΣ
(Behaviorism)
-307, 308

ΜΠΛΕ
(Blau)
-33, 275

ΜΠΙΟΡΩ
(können, can, λ. posse)
-150, 183, 194, 497, σ. 209

ΜΥΑΛΟ
(Gehirn, brain)
-158, 427

ΝΟΗΜΑ
(Sinn, sense, senso)
-τῆς πρότασης, 20, 98 - 9, 358, 395, 502
τὸ-είναι ἡ χρήση, ἐφαρμογή, 20, 47, 247,

421-2, σ. 184, 190, 226
τὸ-δὲν εἶναι εἰκόνα, 352
-ὅμοιο, 20, σ. 205
-έξαρταται ἀπό τις συνθῆκες, 117, 349, σ. 192
τὸ ἴδιο-ή διαφορετικό, 20, 61, 140, 552-3, 555-6
ἔνα-ή κανένα-, 39, 40, 44, 47, 157, 253, 395, 499, 500
μὲν νόημα, ἐννόητος
(sinnvoll, sensato)
-, 511, σ. 190
χωρὶς νόημα
(sinnlos, senseless)
247, 500, 512, σ. 175, 221

ΝΟΗΤΙΚΟΣ, δὲς καὶ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ
(geistig, mental, λ. mentalis)
-δραστηριότητα, πράξη, 38
-διαδικασία, 306, 308, 363, 366, 452
-κατάσταση, 308, 608
-μηχανισμός, 149

ΝΟΥΣ, ΠΝΕΥΜΑ
(Seele, mind, λ. mens)
-422, 454, 530, 573, σ. 178

NOMINALISMOS
(λ. nominalismus)
-, 383

ΞΕΡΩ, ΓΝΩΡΙΖΩ
(wissen, know, sapere - conoscere)
‘τώρα-’, 151, 179, 184, σ. 218
-μιὰ μελωδία, 184
-καὶ λέω, 78
-τὶ εἶναι ἔνα παιχνίδι, 75
-συγγενεύει μὲν ‘μπορῶ’ καὶ ‘κατανοῶ’, 150
-καὶ νοητικὴ διαδικασία, 148, 149, 363
-σημαίνει πώς μπορῶ νὰ περιγράψω, σ. 185
‘μόνο ἐγὼ-πότε ἔχω’, 303, σ. 220-1
-νὰ συνεχίσω, 151, 179
ἔκφραση τοῦ-, 149

ΟΔΟΔΕΙΧΤΗΣ
(Wegweiser)
σκοπὸς τοῦ-, 87
έρμηνεία τοῦ-, 85

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ
(Familie, family)
-σημασιῶν, 77
τὰ παιχνίδια ἀποτελοῦν-, 66-7
ἡ γλώσσα, μιὰ-ἀπὸ κατασκευές, 108
-ἀπὸ γλωσσικὰ παιχνίδια, 179

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ
- 2, 8-10, 15, 17, 19 - 21

ΟΜΟΙΟΣ, ΟΜΟΙΟΤΗΤΑ
(ähnlich, similar)
-31, σ. 193, 210 - 1

ΟΜΟΙΩΜΑ
(Gleichnis)
-, 112

ΟΝΕΙΡΟ, ΟΝΕΙΡΕΥΟΜΑΙ
(Traum - träumen, dream, sogno)
-, 448, σ. 184, 222-3
ἀνάμνηση-, σ. 184
ἀφήγηση-ώς γλωσσικὸ παιχνίδι, σ. 184

ΟΝΟΜΑ
(Name - Benennung, name, nome)
(Benennung), 1
ρωτῶ τὸ-, 6
-αἴσθήματος, 26
χρήση-ῶν λείπει ὁ φορέας, 41-2, 44, 55
σημασία ἔνδε-, 39-43, 55, 58, 79
σχέση-μὲ τὸ ὄνομαζόμενο, 37-8, 51, 55, 244
ὅριζω ἔνα-, 28, 38, 43, 79
‘αὐτὸν’ καὶ ‘τοῦτο’ δὲν εἶναι -, 38-9, 45, 410
‘τὸ-πρέπει νὰ ὑποσημαίνει τὸ ἀπλό’, 39, 46, 55, 58-9
κύριο-, 1
-σ’ ἔνα γλωσσικὸ παιχνίδι, 41, 42, 44, 55, 67
παιχνίδι νὰ ἐφευρίσκεις-, 27
ποικιλία-, 28, 38
δελτάριο μὲ τὸ-, 15, 26
-προσώπου, 28, 79

ΟΝΟΜΑΖΩ
(nennen - benennen, name, nominare - de-nominare)
-, 1, 38, 53, 410
=δίνω ὄνομα, 7, 15, 26 - 8, 46, 49, 50
ὄνομάζομαι, 38, 53, 410

ΟΝΟΜΑΣΙΑ
(Benennung, name, denominazione)
ρωτῶ τὴν -, 30 - 1

ΟΡΓΑΝΟ, ΜΕΣΟ
(Instrument, instrument, strumento)
-τῆς γλώσσας, 50
οἱ ἔννοιες εἶναι-, 569
οἱ περιγραφὲς εἶναι-, 291
ἡ γλώσσα, ἔνα-, 569
ἡ λέξη ‘σκέφτομαι’ ὡς-, 360
δὲς καὶ ΕΡΓΑΛΕΙΟ

ΟΡΙΖΩ
(erklären)
παναπεῖ περιγράφω-, 49
-ἔνα ὄνομα, 28, 38, 43, 79
(definieren)
ὄνόματα χρωμάτων-, 28-30, 33, σ. 14
-ὄνομα προσώπου, 28, 79
-σκάκι ἀπὸ τοὺς κανόνες, 205

ΟΡΙΟ
(Grenze, bound - boundary)
αὐστηρό-, 67
-ποὺ περιφράζει τὴν ἔκταση ἔννοιας, 67, 68, 71, 76, 208

ΟΡΙΣΜΟΣ

(Definition, λ. definitio)

-, 70, 75, 77, 182

-καὶ περιγραφή, 49, 79, 665

έρμηνεύω-, 28, 34

-στὴν ἡθική, στὴν αἰσθητική, 77

καταδειχτικός-, 6, 28-30, 32-3, 38, 362, 380, σ. 14

-τοῦ 'δύο', 28-9

ἐπιστημονικός-, 79

(Erklärung, definition)

καταλαβαίνω τὸν-, 73

-3, 72-3

ΟΥΣΙΑ, ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΟ

(Wesen - wesentlich, essence, essenza)

ἡ λογικὴ ώς-τοῦ κόσμου, τῆς γλώσσας, 97

'ἡ σκέψη, αὐτὴ ἡ ἀλλόκοτη-', 428

ἡ-ἔκφραζεται στῇ γραμματικῇ, 371, 373

-τῆς ἀρνησης, 547

-τῆς γλώσσας, 1, 46, 65, 92, 97, 113, 116

-μᾶς είναι κρυμμένη, 92

-τῆς φαντασίας, 370

-καὶ μὴ-, 62, 173, 176, 562, 564, 568, σ. 175

τὸ-στὸ γλωσσικὸ παιχνίδι, 65, 92

μαντεύω τὸ-, 210

ΠΑΙΔΙ

(Kind, child)

-, 6, 7, 27, 32, 282, 420, σ. 194, 200, 206, 208

ΠΑΙΧΝΙΔΙ

(Spiel, game, gioco)

δρισμὸς παιχνιδιῶν-, 3

ἀναλογία τῆς γλώσσας μὲ-, 7, 83

ἡ ἔννοια-καὶ τὸ δριό, 68, 70

ἡ ἔννοια-ἔχει θολές ἄκριες, 71

κατέχω ἔνα-, 31

τὸ-καθορίζεται ἀπὸ κανόνες, 567

τὰ-ἀποτελοῦν οἰκογένειες, 66-7

ἐπινοῶ ἔνα-, 204, 492

δρίζω, ἔξηγω τί είναι ἔνα-, 69, 71, 75

ἡ χρήση τῶν λέξεων συγκρίνεται μὲ-, 81
83, 182

κανόνες τοῦ-, 108, 125, 205, 567, σ. 227

γλωσσικὸ παιχνίδι μὲ τὴ λέξη-, 71

τεχνικὴ γιὰ ἔνα-, 125, 337

πλῆρες-, 100

ΠΑΡΑΓΩ

(ableiten, derive)

-, 162-4

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ

(Beispiel, example)

-, 71, 75, 77, 133, 208-10, 593

(Paradigma)

-20, 50-1, 55, 57, 215, 300, 385

ΠΑΡΑΔΟΞΟ

(Paradox)

-, 182, 201, 412

οἱ δρισμοὶ δὲν ωφελοῦν γιὰ τὴ λύση τῶν-,
182

ΠΑΡΑΔΟΧΗ

(Annahme, assumption, assunzione)

-22

ΠΑΡΑΝΟΗΣΗ

(Missverständniss, misunderstanding, stra-
tendimento)

-, 90, 93, 111, 120, 314

προλαβαίνω-, 29

ἔξηγηση καὶ-, 87

ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ

(Wahrnehmung, perception) σ. 195

(Darstellung, representation)

-, 50, 280, 435, σ. 198

(Vorstellung, representation)

τὸ κλειδολύμβαλο τῶν-, 6

-δὲν είναι εἰκόνα, 301

ρώτημα πῶς χρησιμοποιεῖται ἡ λέξη -, 370

γλώσσα τῶν-, 512

-ώς 'ὑπερ-προσωπογραφία', 389

ἴδιες-, 378

ἡ-τὸ πόνου μπαίνει στὸ γλωσσικὸ παιχνί-
δι, 300

οὐσία τῆς-, 370

ἀποψη μιᾶς- (εἰκόνας), σ. 207, 213

ΠΕΙΡΑΜΑ

(Experiment)

-, 169, σ. 180, 188, 218

ψυχολογικό-, σ. 180

δ ὑπολογισμὸς δὲν είναι-, σ. 218

πειραματικὴ μέθοδος, σ. 232

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

(Beschreibung, description, descrizione)

πόσα πράγματα λέγονται-, 24, 291

δονομασία ώς προετοιμασία-, 49

-ώς μέθοδος τῆς φιλοσοφίας, γραμματική,
109, 124, 486, 496

-καὶ ὄνομα, 79

γιὰ τὰ στοιχεῖα δὲν ὑπάρχει-, 49

-τὸ Μωυσῆ, 79

-ἄρωμα, 610

πολλοὶ τρόποι-, 24, 291, σ. 200

-μιᾶς διαδικασίας, 665, σ. 222

οἱ- είναι ἐργαλεῖα, 291

-μιᾶς νοητικῆς κατάστασης, 24, 180, 577,
588, 662, σ. 187-90

ΠΕΡΙΕΡΓΟ, ΑΛΛΟΚΟΤΟ

(seltsam, queer, strano)

-49, 195, 197

-ἀντίληψη, 38

-βίωμα, σ. 215

-γεγονός, σ. 200

-φαινόμενο τῆς μνήμης, 342

-ἀντίδραση, 288

-διαδικασία, 196, 363

'ἡ σκέψη αὐτῆς τῆς -οὐσίας', 428

τὸ-σὲ ἄλλο γλωσσ. παιχνίδι, 195

- ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΙΣ, ΣΥΝΘΗΚΕΣ**
(Umstände, circumstances, circostanze)
-τοῦ δεικνύειν, 35
περιστάσεις τοῦ σκακιοῦ-, 33
- ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ, ΠΙΘΑΝΟΣ**
(Wahrscheinlichkeit, probability)
-482, 484
- ΠΙΝΑΚΑΣ**
(Tabelle, table)
-53, 62, 73, 86, 162-3, 265
- ΠΙΣΤΕΥΩ, ΠΙΣΤΗ**
(Glauben, believe, credere)
-στὴν δμοιομορφία τῶν συμβάντων, 472-3,
477, 481
-πώς ὁ ἄλλος ἔχει πόνους, 303, σ. 178
-πώς $2 \times 2 = 4,5$, σ. 226-7
νὰ-δὲν εἰναι νὰ σκέφτεσαι, 574-5
-τὴν πρόταση τοῦ Goldbach, 578
ἡ βεβαιότητα καὶ ἡ-δὲν εἰναι συναισθήματα,
σ. 225
-ώς ὑπόθεση, σ. 190
- ΠΛΑΝΙΕΜΑΙ, ΣΦΑΛΛΩ**
(Irren, err-go wrong, sbagliare-errare)
-στὴν περιγραφή, 51
- ΠΝΕΥΜΑ**
(Witz, point)
-προσταγῆς, 62, 120, 142, 545, 564, 567,
σ. 178-9
(Geist, spirit)
-δίνει τὴ σημασία, σ. 184
-36
- ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ, ΝΟΗΤΙΚΟΣ**
(geistig, spiritual, spirituale)
-δραστηριότητα, 36, 38, 547, 592, 665, 693
-διαδικασία, 306, 308, 363, 366, 452
- ΠΟΛΛΑΠΛΟΤΗΤΑ**
(Mannigfaltigkeit, multiplicity)
-τῶν χρήσεων, 10, 23, 38
-τῶν γλωσσικῶν παιχνιδιῶν, 24, σ. 224
- ΠΟΝΟΣ**
(Schmerz, pain, dolore)
-281, 293, 295, 300, 302, 311, 315, 384, 448-9
κατονομάζω-, 26, 244
κριτήριο γιά-, 350-1
συμπεριφορά σχετική μὲ-, 244, 246, 281,
288, 304, 393
ἐκδήλωση-, 244 - 5, 317, σ. 189, 197
ἔννοια τοῦ-, 282, 384
πονόδοντος, 257, 665
δρισμός, ἐξήγηση τοῦ-, 288, 429
ἀμφιβάλλω ἀν-, 246, 288, 303, σ. 186, 226
- ΠΡΑΧΤΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ**
(Praxis, technique of using, prassi)
-, 197, 208
- τῆς γλώσσας, 51
- τῆς χρήσης, 51
- ΠΡΕΠΕΙ**
(muss, must, dovere)
-, 66, 81, 101, 131, 437
- ΠΡΟΒΟΛΗ**
(Projektion)
-, 139, 141, 366
- ΠΡΟΘΕΣΗ**
(Absicht, intention)
-, 210, 213, 247, 646
φυσικὴ ἐκφραση μιᾶς-, 647
-ἐνυπάρχει μέσα στὴν κατάσταση, 337
ἀνάμνηση μιᾶς-, 635-41, 645, 648, 653, 659
-καὶ βίωμα τάσης πρός, 591-2
φιλοσοφικές-, 275
-καὶ πρόγνωση, 629-31, σ. 224
-καὶ ἐνέργεια, 644, 659
μαντεύω τὴν-, σ. 223
(Intention)
-181, 205, 197
- ΠΡΟΣΔΟΚΙΑ**
(Erwartung, expectation)
δυδ εἰδη-, 577
ἐκφραση μιᾶς-, 452-3, 465, 574, 582
-ἐνυπάρχει σὲ μιὰ κατάσταση, 581, 583, 586
-καὶ αἴσθημα, 582
ἡ-, μιὰ κατάσταση, 572
πραγματοποίηση μιᾶς-, 442, 444-5, 465
ἀντιλαμβάνομαι μιά-, 453
προσδοκῶ, 442, 444, 576-7, 582
- ΠΡΟΣΟΧΗ**
(Aufmerksamkeit, attention, attenzione)
συγκεντρώνω τὴν-, κατευθύνω-, 33-6, 258,
268, 275, 412, 666-9, 674
- ΠΡΟΣΤΑΓΗ**
(Befehl, order, ordine)
-καὶ ἀνακοίνωση (Meldung), 19, 21
καταλαβαίνω-, 6, 431, 451
πνεῦμα-, σκοπός-, 62
ἀκολουθῶ-, 206, 345
ἀνάμεσα στὴν - καὶ στὴν ἀκτέλεση ὑπάρχει
χάσμα, 431, 433, 503 - 6
- ΠΡΟΣΩΠΟ**
(Gesicht, face)
-536 - 7, 539, 583, σ. 194, 198, 204 - 5, 209,
219
ἀποψη ἐνδε-, 536
προσωπογραφία, 47
ἐκφραση-, 354, σ. 196 - 9, 202, 204, 212
ἐκφραση τοῦ-, 21, 285, 536, σ. 210 - 1
- ΠΡΟΤΑΣΗ**
(Satz, proposition, proposizione)
- 19, 22 - 3, 49, 92 - 3, 134 - 6, 137, 225, 317,
421, 493, 513, 520, 522, 527
σκέφτομαι-, 22
εἰδη-, 23

- έννοια τῆς-, 135
 γενική μορφή τῆς-, 65, 114, 134, 136
 ή-, κάτι παράξενο, 93
 οἱ συνθῆκες δίνουν νόημα στὴν-, 117, 349, σ. 192
 λέξη καὶ-, 19, 20, 49
 συναπάρτισμα τῆς-, 525, 652, σ. 188, 211, 217
 σκοπὸς τῆς-, 317
 μαθηματικὴ-, σ. 226
 Δὲς καὶ: ἐννοῶ, φιλοσοφικὴ γραμματική, καταλαβαῖνω, χρήση, χρησιμοποίηση, νόημα
 σειρὲς ἀπό-, 135
 σκέψη κοινὴ σὲ διαφορετικὲς-, 531
- ΠΡΟΤΑΣΙΑΚΟΣ**
 (Satz-, propositional)
 - ρῆσα, 23
 -σημεῖο, 94, 105, 167, 432, 503-4, 508
- ΠΡΟ·Υ·ΠΟΘΕΣΗ**
 (Voraussetzung, presupposition)
 -σ. 179 - 80
 -καὶ γλωσσικὸ παιχνίδι, σ. 179
- ΠΡΩΤΟΓΟΝΟΣ**
 (primitiv, primitive)
 -γλώσσα, 2, 5, 7, 25
 -τρόπος σκέψης, 597
 -έξήγηση, 339
 -λογική, 554
 -ἄνθρωποι, 194
 -ἀντίδραση, σ. 218
 -γλωσσικὸ παιχνίδι, 146, σ. 200
- ΠΡΩΤΟΦΑΙΝΟΜΕΝΟ**
 (Urphänomen)
 -654
- ΡΕΑΛΙΣΤΕΣ**
 (Realisten)
 -, 402
- ΡΟΔΟΣ**
 (Rolle, role- part, parte)
 -30, 156, 186, σ. 205
 -τὸν ἴδανικον στὴ γλώσσα, 100
 -στοιχείου σὲ γλωσσικὸ παιχνίδι, 50, 51, 156, 270
 -τῆς φιλοσοφίας, 124 - 8, 309, 599
- ΡΩΤΗΜΑ, ΕΡΩΤΗΣΗ**
 (Frage, question)
 -21-5
 γραμματικό-, 47
 φιλοσοφικό-, 47
 ψυχολογικό-, 377
- ΣΑΦΗΣ, ΞΕΚΑΘΑΡΟΣ**
 (Klar, clear, chiaro)
 -ρόλος τῆς λέξης, 30, 47, 133
- (scharf, sharp)
 -76-7
- ΣΕΠΙΑ**
 (Sepia)
 -30, 50
- ΣΗΜΑΣΙΑ**
 (Bedeutung, meaning, significato)
 -λέξης, 1-80
 ἐννοια τῆς-, 2, 5, 43, 120
 ή - είναι ή χρήση, 43
 -καὶ χρήση, ἐφαρμογή, 40, 41, 43, 138, 139, 197, 454, 556-7, 561
 -ώς ἀντικείμενο, 1 - 2, 40, 45, 120
 -δύματος, 39 - 43, 55, 79
 λέξεις χωρὶς-, 13, 39, 41 - 2, 55
 οἰκογένεια ἀπό-, 77
 -καὶ συναίσθημα, 181 - 2, 542, 544 - 5
 χωρὶς σταθερὴ-, 79 - 80, 163
 -δὲν είναι εἰκόνα, σ. 56, 176
 μαθαῖνω-, 77, 244, 590
 σῶμα τῆς-, 559
- ΣΗΜΕΙΟ, ΣΥΜΒΟΛΟ**
 (Zeichen, sign, segno)
 σύμβολο-, 23
 -γιὰ αἴσθημα, 261
 προτασιακό-, 94, 105, 167, 432, 503 - 4, 508
- ΣΚΑΚΙ**
 (Schachspiel, chess, scacchi)
 -ώς τεχνική, 205, 337
 δίνω κανόνες γιὰ τὸ παιχνίδι-, 108
 δρίζω τὸ-ἀπό τοὺς κανόνες, 197, 205
 μαθαῖνω-, 31
 -σ' ἔνα κόσμο χωρὶς παιχνίδια, 205
 σκακιέρα, 47, 48
 'κάνω μάτ' στὸ-, 316
 μὰ παρτίδα-πρέπει νάχει ἀρχή, 365
 κίνηση στὸ-, 33
 πρόθεση νὰ παίξω-, 197
- ΣΚΕΦΤΟΜΑΙ, ΣΚΕΨΗ**
 (denken - Gedanke, think-thought, pensare - pensiero)
 -καὶ ἐννοῶ, 22, 692 - 3
 ή-κάτι ἀλλόκοτο, -καὶ λογική, 95-7, 109
 -καὶ μιλῶ, 32, 318, 329, 330
 μποροῦν τὰ ζῶα, μηχανές, καρέκλες, νὰ-, 25, 359-61
 -έκεινο ποὺ δὲ συμβαίνει, 95
 -ὅπως: μιλῶ μὲ τὸν ἔαυτό μου, 32
 ή αἰθέρια ἀντίληψη τῆς-, 109
 πρωτόγονος τρόπος-, 597
 φιλοσοφικὴ-, 299
 ή γλώσσα χρησιμεύει γιὰ τὴν ἔκφραση τῆς-, 304, 317, 501
- ΣΚΟΠΟΣ**
 (Zweck, purpose, scopo)
 -5, 497
 -τῆς λέξης, 6, 8, 566
 -μιᾶς προσταγῆς, 62 (δὲς καὶ «πνεῦμα»)

-τῆς γραμματικῆς, 497
-τοῦ κανόνα, 567
-τῆς πρότασης, 317
-τῆς γλώσσας, 87

ΣΟΛΙΨΙΣΜΟΣ
(λ. Solipsismus)
-24, 402-3

ΣΤΟΙΧΕΙΟ
(Element, element, elemento)
-, 48-51, 53

ΣΤΟΧΟΣ
(Ziel, goal, scopo)
ἀκρίβεια καὶ-, 88

ΣΥΓΓΕΝΕΙΑ
(Verwandschaft, affinity - relation, affinità)
-67
-εἰδῶν χρήσης, 37
-ἀνάμεσα σὲ παιχνίδια, 66

ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ
(geschehen, happen)
-20, 89, 363, 369, 607, σ. 211
πίστη στὴν διοικητικὴν τοῦ-ειν, 472 - 3,
477, 481

ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ
(Verhalten - Benehmen, behaviour, comportamento)
-157, 244, 246, 267, 281, 288, 304, 357, 393,
486, 571, σ. 179 - 80, 203, 219
λεπτές ἀποχρώσεις στὴ-, σ. 203-4, 207
-καὶ συνέπειες, 486

ΣΥΜΠΛΕΓΜΑ, ΣΥΜΠΛΕΞΗ
(Verflechtung, complex)
-, 46, 48, 49, 53, σ. 181

ΣΥΜΠΤΩΜΑ
(Symptom)
κριτήριο καὶ-, 354

ΣΥΜΦΩΝΙΑ, ΣΥΜΒΑΣΗ
(Abmachung)
-, 41
(Übereinkunft)
-, 355
(Übereinstimmung)
-στὰ μαθηματικά, σ. 226
-224, 241-2, 429, 538, σ. 223, 226-7

ΣΥΝΑΙΡΩ
(assozieren, associate)
-256, 508, σ. 183, 202
συνειρμός, 53

ΣΥΝΑΙΣΘΗΜΑ, ΝΙΩΘΩ
(Gefühl, feeling)
ἡ πρόθεση ώς-, 588
τὸ-δίνει σημασία στὶς λέξεις, 544-5
ἡ βεβαιότητα καὶ ἡ πίστη δὲν είναι-, σ. 225

δίνω ὑπόσταση σὲ-, ἐκεῖ δῆπου δὲν ὑπάρχουν
598
ἔνιωσε τὶς λέξεις, 542, σ. 181 - 2

ΣΥΝΔΕΣΗ
(Verbindung, combination, connessione)
-συνειρμική, 6
-122, 681-4, 689

ΣΥΝΕΙΔΗΣΗ, ΕΠΙΓΝΩΣΗ
(Bewusstsein, conscience)
ἔχω-, 416, σ. 210 - 1
προσοχὴ στὴ-, 412
-καὶ ἐγκεφαλικὴ διαδικασία, 412
ἔχω-, 390, 416, 418, 420
-μιᾶς πέτρας, 390, 418
διαδικασίες στὴ-, σ. 219
καταστάσεις-, 421

ΣΥΝΕΙΡΜΙΚΗ, ΣΥΝΔΕΣΗ
(assoziative Verbindung, associative combination)
-6

ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ
(Verständigung, communication)
-χτιστῶν, 2
μέσο-, 22
σύστημα ἐπικοινωνίας-, 3, 242, 363, 491, σ.
181

ΣΥΝΗΘΕΙΑ, ΕΘΙΜΟ
(Gepflogenheit, custom, abitudine)
-198-9, 205, 337, σ. 201
τὰ γλωσσικὰ παιχνίδια, ἔνα-, 199

ΣΥΝΗΘΙΣΜΕΝΟΣ, ΚΟΙΝΟΣ
(gewöhnlich, usual, consueto)
-108, 132, 156, 402, 494

ΣΥΝΘΕΤΟΣ, ΣΥΝΘΕΜΕΝΟΣ
(zusammengesetzt, composite, composto)
-47-8, 59, σ. 181

ΣΥΝΘΗΚΕΣ, ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΙΣ
(Umstände, circumstances)
κριτήριο ἀνάλογα μὲ τὴν-, 164
-κάτω ἀπὸ τὶς διοῖσες ἢ πρόταση ἔχει νόημα, 117, 349, σ. 192
-τῆς κατανόησης, 154-5
-τοῦ δειξιματος, 35

ΣΥΣΤΟΙΧΟ
(Korrelat, correlate, correlato)
δύομάζω καὶ καταδειχτικὸς δρισμὸς-, 27
γλώσσα ώς- τοῦ κόσμου, 96

ΣΥΣΧΕΤΙΣΗ
(Zusammenhang, connexion)
-έννοιο καὶ ἐπιθυμία, 686
-μιᾶς πρότασης, 525, 652, σ. 188, 211, 217
-λέξεων, σ. 181
ἔμπειρία αἰτιακῶν-, 170, 631
δ 'λογικὸς' δὲν ἐνδιαφέρεται γιὰ τοὺς αἱ.

τιακούς-, 89
λογικοί-καὶ αἰτιακοί-, 198, 220

ΣΦΑΛΜΑ

(Fehler, mistake, errore)
κριτήριο γιά-, 51
-σε μιὰ ἀκολουθία ἀριθμῶν, 143

ΣΧΕΣΗ

(Beziehung - Relation, relation)
-δνόματος καὶ δνομαζόμενου, 37

ΣΧΗΜΑ

(Schema)
-86, 134, 141, 163
(Figur, figure)
σ. 206-7
χρήση-, 31
ρόλος-, 563

ΣΩΣΤΟΣ, ΟΡΘΟΣ

(richtig, right)
-145, 265, σ. 147
-ἀνάμνηση, 265

ΤΑΙΡΙΑΖΩ

(passen, fit)
-136-8, 182, 216, 537, σ. 183

ΤΑΞΗ

(Ordnung, order)
-98, 105, 132, 336
κοινή-κόσμου καὶ σκέψης, 97

ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ

(Klassifikation - Einteilung)
-17, σ. 206

ΤΕΤΡΑΓΩΝΟ

(Quadrat, square)
δνομια ἐνδε-, 53
χρωματιστά-, 47-8
κόκκινο-, 51

ΤΕΧΝΙΚΗ

(Technik)
-τῆς ἐφαρμογῆς, 262, 557
κατέχω μιὰ-, 150, 199, 692, σ. 208-9
σκάκι ως-, 205, 337
-ένδες γλωσσικοῦ παιχνιδιοῦ, 337
καθορίζουμε μιὰ-, 125
δχι δλες οι-έχουν ἐφαρμογή, 520
γιά νοητική διαδικασία δὲν είναι ἀναγκαία
καμιά-, 205

TRACTATUS LOGICO-PHILOSOPHICUS

-23, 97, 114, Πρόλ.

ΤΡΑΓΟΥΔΩ

(sing, sing, cantare)
-22, 332-3, σ. 182-3

ΥΠΑΡΧΩ
(existieren)
-50, 58, 79

ΥΠΕΡ-
(über)
ὑπερ-τάξη, ὑπερ-έννοια, ὑπερ-έκφραση, 97,
192

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ, ΠΡΟΤΥΠΟ
(Muster, sample, campione)
-16, 50, 53, 56, 73-4
-ἀντὶ γιὰ τὴ μνήμη, 53, 56
χρησιμοποιῶ ἔνα-, 74
-χρώματος, 8, 16, 50, 56
(Vorbild)
-156, 192, σ. 196

ΥΠΟΘΕΣΗ, ΥΠΟΘΕΤΙΚΟΣ
(Hypothese)
-82, 109, 156, σ. 190, 192, 212, 216, 220

ΥΠΟΣΗΜΑΙΝΩ, ΥΠΟΔΗΛΩΝΩ
(bezeichnen, signify - denote, designare -
denominare)
-10, 13, 15, 39, 46, 55, 59, 273-4

ΦΑΙΝΟΜΕΝΟ
(Erscheinung, phenomenon)
-90
‘δυνατότητα τῶν’, 90
(Phänomen)
-383, 436, σ. 199, 218
-τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς, 583
τὸ παράξενο-τῆς γνώσης, 363

ΦΑΝΤΑΖΟΜΑΙ, ΦΑΝΤΑΣΙΑ
(vorstellen, imagine, immaginare)
-κανόνες, 86
τὸ χρῶμα ποὺ-, 386, 443
μιλῶ κατὰ-, 344
χρειάζεται-γιὰ νὰ δεῖς κάτι ώς κάτι, σ. 207,
213
‘δὲν μπορῶ νὰ-τὸ ἀντίθετο’, 251
νὰ-δὲν είναι νὰ έχεις κάτι, 398
-πόνους, 302, 311, 391-3
ὅποιος-, δὲν πρέπει νὰ-‘κάτι’, 518

ΦΑΝΤΑΣΙΩΜΑ
(Fiktion)
-22, 307
γραμματικό-, 307

ΦΘΟΓΓΟΣ
(Laut, sound, suono)
δ-είναι έκφραση μόνο σὲ γλωσσικὸ παιχνί-
δι, 261

ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ
(Philosoph)
-116, 127, 255, 413, 514, σ. 221

ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ

- μέθοδος τῆς-ή περιγραφή, 109, 124, 496
χρήση τῆς λέξης-, 121, 126
ἀποτέλεσμα τῆς-, 119
-τῆς λογικῆς, 108
-καὶ μαθηματικά, 124
πρώτη ψλη τῆς-, 254
ρόλος τῆς-, 124-8, 309, 599
ἀνάπαυση τῆς-, 133
ἀδιέξοδο στὴ-, 352
Θέσεις τὴ-, 128
ἀποτελέσματα τῆς-, 119
φιλοσοφῶ
-11, 15, 52, 81, 131, 194, 254, 261, 274, 295,
303, 393, 520, 592, 598
φιλοσοφικός
-δεισιδαιμονία, 49
-ἀπόψεις, 275
-ἔννοια, 2
-παρατηρήσεις, Πρόλ.
-ρώτημα, 47
-σκέψη, 299
-ἀρρώστια, 593
-πρόβλημα, 109, 123, 125, 133, 308, 314
-πρόταση, 85, 90
-βάθος, 111
-ἔρευνες, Πρόλ.

ΦΟΒΟΣ

- (Furcht, fear)
-473, 476, 480, 537, σ. 187-9
αἵτια καὶ ἀντικείμενο τοῦ-, 476

ΦΟΡΕΑΣ

- (Träger, bearer, portatore)
-40 - 1, 43-5, 55
δείχνω τὸν-, 43-5
χρήση τοῦ δύναματος ἐνῷ ἀπουσιάζει δ φο-
ρέας-, 41-2, 44, 55

ΦΡΕΝΟ

- (Bremse, brake, freno)
-, 6

ΦΥΣΗ, ΦΥΣΙΚΟΣ

- (Natur)
-89, 472, σ. 147, 230
-νόμος, 54, 325, 492
φυσικὴ ἱστορία, 25, 415, σ. 230

ΦΥΣΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

- (Naturgeschichte, natural history, storia
naturale)
-25, 415, σ. 230

ΦΥΣΙΟΓΝΩΜΙΑ

- (Physiognomie)
-568, σ. 181, 210, 218

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ, ΧΑΡΑΚΤΗΡΑΣ

- (charakteristisch)
-τῆς ἀνθρώπινης συμπεριφορᾶς, 167 σ. 179
-βιώματα, κτλ., 35, 159-60, 175, 588, 607,

σ. 218 - 9

- μιᾶς λέξης, σ. 181

ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΑ

- (Gebärde, gesture)
-433-4, 550, 666, 673, σ. 178, 203, 219

ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ

- (Gebrauch)

ἡ σημασία εἰναι-, 30, 41, 43, 120, 138, 197,
454, 532, 556-7, 561

δύναμιά ως προετοιμασία γιὰ-, 26

ἡ ἴδια-, 20

μαθαίνω τὴ-, 9, 376

πολλαπλότητα τῶν-, 10, 23, 38

-μιᾶς πρότασης, 136, 397

-τοῦ πιονιοῦ, 31

προετοιμασία γιὰ τὴ-, 25, 49

τὸ νόημα εἰναι ἡ-, 20, 47, 349, 421-2, 508,
σ. 184, 190, 226

-τῆς λέξης, 30, 38, 79, 90, 139, 191, 196-7,
264, 345, 383, 556

-τῆς λέξης 'φιλοσοφία', 121, 126

ἡ-τῶν λέξεων συγκρίνεται μὲ παιχνίδια, 7,
81, 83, 182

- (Verwendung)

εἶδη-, 23, σ. 175-6

ἡ σημασία καθορίζεται ἀπὸ τὴ-, 139

-μιᾶς ἔννοιας, σ. 209

-τοῦ 'ἴδιος', 225

-μιᾶς πρότασης, 21, 134, 195, σ. 175

-τῆς γλώσσας, 1

ΧΡΗΣΙΜΟΣ, ΑΧΡΗΣΤΟΣ

- (brauchbar - unbrauchbar)

-69, 88

- (nutzlos)

-216, 520

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩ

- (gebrauchen, use, usare)

-τῇ γλώσσα, 51

τὰ ζῶα δὲν-γλώσσα, 25

-μιὰ λέξη, 1, 9, 29, 34, 239, σ. 175-6, 182

- (verwenden)

-71, 182, 421

-ἔνα ύπόδειγμα, 74

ΧΡΟΝΟΣ

- (Zeit, time, tempo)

-89, 90, 607-8

ὁ ἴδιος-, 350

ΧΡΩΜΑ

- (Farbe, colour, colore)

συγκεντρώνω τὸ βλέμμα πάνω στὸ-, 33,
275, 277

ύπόδειγμα-, 1, 8, 16, 50, 56

κατονομάζω τό-, 26

-άπλοδ ἢ σύνθετο, 47-8

ἴδιο-, 72

δείχνω τό-, 33, 35-6

τό-είναι ἀκατάστρεπτο, 56-7

ἔξιγχ τὸ δόνομα τοῦ-, 30, 72-3, 239, σ. 14

δρίζω τὸ δνομα τοῦ-, 28-30, 33, σ. 14
χρωματιστὰ τετράγωνα, 47-8
ἐντύπωση-, 275-7, σ. 212
κρίσῃ γιὰ τὸ-, σ. 226-7

ΧΤΙΣΤΗΣ, ΧΤΙΖΩ
-2, 8-10, 15, 17, 19-21

ΧΩΡΟΔΙΑΣΤΑΤΟ, ΤΡΙΣΔΙΑΣΤΑΤΟ
(räumlich, three-dimensional)
-σ. 198, 202-3, 208, 213

ΨΕΥΔΑΙΣΘΗΣΗ, ΑΥΤΑΠΑΤΗ, ΠΛΑΝΗ
(Täuschung, illusion, illusione)
-79, 96, 97, σ. 215
γραμματικὴ-, 110

ΨΕΥΔΗΣ
(falsch, false)
-79, 345, 429, σ. 190, 200, 227

ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ, ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΟΣ
(Psychologie)
-571, 577, σ. 179, 232
-ἔννοιες, σ. 206, 212
-πείραμα, σ. 180
-ρώτημα, 377
-ἔνδιαιφέρο, σ. 182
-διαιφορά, σ. 224
-αἰτίες, σ. 215
ψυχολόγος, σ. 179, 193
οἱ αἰτίες ἔνδιαιφέρονταν τὸν-, σ. 193, 201, 203
'-ρήματα', σ. 221

ΠΙΝΑΚΑΣ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

ΑΥΓΟΥΣΤΙΝΟΣ
-, 1-3, 32, 89-90, 436, 619
BEETHOVEN
-σ. 183
CAROLL Lewis
-13, σ. 198
FARADAY
-σ. 46
FREGE, Gottlob
-22, 49, 71, σ. 11
GOETHE
-σ. 183
JAMES, William
-342, 413, 610, σ. 219
KÖHLER, S.
-σ. 203
ΛΟΥΘΗΡΟΣ
-589
MOORE, G.
-σ. 190-1
RAMSEY, F. P.
-81, Πρόλ.
RUSSELL, Bertrand
-46, 79
SCHUBERT
-σ. 215
SRAFFA, P.
-Πρόλ.